

297291-2026 - Verseny

**Finnország – Talaj-ellenőrzési szolgáltatások – Maaperäkairaus ja havaintoputkien asennukset
Oulun alueella (OUVETUR-hanke)**

OJ S 84/2026 30/04/2026

**Eljäräst megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó
szabályok**

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Geologian tutkimuskeskus

E-mail-cím: kilpailut@gtk.fi

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Maaperäkairaus ja havaintoputkien asennukset Oulun alueella (OUVETUR-hanke)

Leírás: Tarjousta pyydetään noin 1000–1500 m:n maaperäporauksista ja havaintoputkien asennuksista Geologian tutkimuskeskuksen (GTK) vesi- ja kaivosympäristöratkaisut (VKR) yksikön tutkimuskohteella: • Oulu Tutkimuskohde on kuvattu oheisessa näytteenottoselvityksessä (liite 1). Työ tehdään GM200 tai vastaavalla koneella, jonka nostovoiman on oltava vähintään 140 kN, syöttövoiman 90 kN ja vääntövoiman on oltava vähintään 3250 Nm 0-70 rpm ja 6200 Nm 0-35 rpm alueella. Urakoitsijan on tarjouksessa ilmoitettava työhön tarjoamansa koneen nostovoima, syöttövoima ja vääntövoima. Pyydettyjen teknisten tietojen puuttuessa tullaan tarjous hylkäämään. Työhön kelpuutetaan vain päältälyövät koneet öljyjäämien välttämiseksi. Uppokoneita ja vastaavia ei työhön hyväksytä. GTK:n toiminta-ajatuksen keskeisin sisältö, geologisen tiedon tuottaminen maankamaran hallitun ja kestäväen käytön edistämiseksi, luo perustan GTK:n ympäristöpolitiikalle. GTK huomioi ympäristönäkökohdat sekä kartoitus- ja tutkimustoimintansa suuntaamisessa, että omien toimintatapojensa kehittämisessä. Yhtenä GTK:n ympäristöpäämääränä on esimerkiksi se, että ostopalveluina hankittavien palvelujen toimittajat noudattavat GTK:n ympäristöpolitiikan edellyttämiä toimintatapoja. GTK:n ympäristöpolitiikasta saa tietoa GTK:n kotisivuilta osoitteessa <https://www.gtk.fi/gtk/vastuullisuus/ymparisto/> Kairaustyömaille urakoitsijalla on oltava valmiudet mm. öljyvahinkojen torjuntaan ja urakoitsijan henkilökunnalla on oltava osaaminen öljyvahinkojen ensitorjuntaan. Urakoitsija huolehtii työkonoiden siistimisestä ja siisteydestä ympäristönäkökulmat huomioiden (esim. roskien lajittelu ja niiden kierrätys sekä asianmukainen käsittely). Mahdollisten ympäristövahinkojen hoito ja torjunta hoidetaan paikallisten viranomaisien kanssa ja heidän ohjeistustansa noudattaen. Mahdollisen ympäristövahingon sattuessa siitä ilmoitetaan asianmukaisesti tilaajan edustajalle ja ryhdytään toimiin vahingon minimoimiseksi. Koneessa on käytettävä biohajoavaa hydraulioöljyä. Biohajoavan öljyn merkki on ilmoitettava tarjouksessa. Kullakin työvuorolla tulee olla miehityksenä kaksi henkilöä täysiaikaisesti ja yksintyöskentelyä työmaalla on vältettävä. Työalueella työntekijöiden tulee käyttää vaadittuja suojavausteita (kypärät, suojalasit, turvakengät, käsineet, huomioliivit jne.). Epäkohtia havaittuaan tilaaja voi keskeyttää työskentelyn työmaalla ja työskentely voi jatkua vasta kun epäkohdat on korjattu.

Keskeyttämisen johtuessa urakoitsijan vastuulla olevista epäkohdista urakoitsijalla ei ole oikeutta seisona-ajan korvauksiin. Urakoitsija vastaa henkilökohtaisten suojavarusteiden käytöstä. Urakoitsija vastaa turvallisuudesta työssä käytettävien koneiden läheisyydessä, myös kulkureiteillä. Alue koneen ympärillä merkitään lippusiimalla ja työmaa-alue kylteillä. Tilaaja asettaa työmaille valvojan, mutta työmaille ei ole jatkuvaa kairausvalvontaa. Tilaajan pyynnöstä johtuvista kaluston vaihdoista tai muista mahdollisista lisäpalveluista, joita ei ole hinnoiteltu hintaliitteessä, sovitaan työmaiden aloituskokouksissa tai työn aikana pidettävissä työmaakokouksissa ja ne vahvistetaan kirjallisesti. Olennaiset muutokset tehdään muutoksina sopimukseen. Mikäli urakoitsija toimittaa työmaalle polttoöljyä, on säiliöiden oltava viranomaisten hyväksymiä kaksoispohjasäiliöitä, joilla varmistetaan, ettei ylimääräisiä öljyjäämiä pääse ympäristöön. Työmaalla olevien polttomoottorikäyttöisten koneiden mm. pumppujen on oltava suojattu vuotojen varalta. Vaihtoehtoisia tarjouksia ei hyväksytä. Alihankintaa ei hyväksytä varsinaisessa kairaustyössä, urakoitsija voi kuitenkin käyttää alihankkijaa urakkaan liittyvien muiden töiden tekemiseen. Osatarjouksia ei hyväksytä. Tarjouksessa on ilmoitettava tarjouksesta vastaava, toimivaltainen yhteyshenkilö yhteystietoineen ja sähköpostiosoitteineen sekä hänen tehtävänsä/asemansa. Eljárásazonosító: 7a24234e-566e-4aa0-99fd-e11bd595a97b Belső azonosító: GTK/187/02.03.01/2026

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Hankintamenettelyként käytetään avointa menettelyä.

Hankinnassa noudatetaan lakia julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista (1397/2016). Kansallinen säännös on yhdenmukainen EU-tasojen säädösten kanssa. Tarjouksen tekemisestä tai muusta menettelyyn osallistumisesta taikka siihen liittyneistä toimenpiteistä ei makseta tarjoajille korvausta. Tarjouspyyntöasiakirjat ovat saatavissa suomen kielellä. Tarjoajan halutessa tarjouspyyntöasiakirjat muulla kielellä, käännättäminen ja siitä aiheutuvat kustannukset ovat tarjoajan itsensä vastattavina. Avoin menettely on hankintamenettely, jossa hankintayksikkö julkaisee hankinnasta hankintailmoituksen ja asettaa saataville tarjouspyynnön ja jossa kaikki halukkaat toimittajat voivat tehdä tarjouksen. Menettelyn vaiheet ovat seuraavat: 1) Tarjouspyynnön ja hankintailmoituksen julkaiseminen. 2) Tarjousten vastaanotto ja tarjousten avaaminen. 3) Tarjoajan soveltuvuuden tarkistaminen. 4) Tarjouksen tarjouspyynnön mukaisuuden tarkistaminen. 5) Tarjouspyynnön mukaiset tarjoukset käsitellään siten, että ensin jokainen tarjous arvioidaan tarjouspyynnössä mainittuihin valintaperusteisiin nähden. Sen jälkeen tarjouksia vertaillaan keskenään. 6) Hankintapäätöksen teko ja päätöksestä ilmoittaminen. 7) Sopimuksen solmiminen.

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71351500 Talaj-ellenőrzési szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Pohjois-Pohjanmaa (FI1D9)

Ország: Finnország

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Közbeszerzési dokumentum, Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Maaperäkairaus ja havaintoputkien asennukset Oulun alueella (OUVETUR-hanke)
Leírás: Tarjousta pyydetään noin 1000–1500 m:n maaperäporauksista ja havaintoputkien asennuksista Geologian tutkimuskeskuksen (GTK) vesi- ja kaivosympäristöratkaisut (VKR) yksikön tutkimuskohteella: • Oulu Tutkimuskohde on kuvattu oheisessa näytteenottoselvityksessä (liite 1). Työ tehdään GM200 tai vastaavalla koneella, jonka nostovoiman on oltava vähintään 140 kN, syöttövoiman 90 kN ja vääntövoiman on oltava vähintään 3250 Nm 0-70 rpm ja 6200 Nm 0-35 rpm alueella. Urakoitsijan on tarjouksessa ilmoitettava työhön tarjoamansa koneen nostovoima, syöttövoima ja vääntövoima. Pyydettyjen teknisten tietojen puuttuessa tullaan tarjous hylkäämään. Työhön kelpuutetaan vain päältätyövät koneet öljyjäämien välttämiseksi. Uppokoneita ja vastaavia ei työhön hyväksytä. GTK:n toiminta-ajatuksen keskeisin sisältö, geologisen tiedon tuottaminen maankamaran hallitun ja kestäväen käytön edistämiseksi, luo perustan GTK:n ympäristöpolitiikalle. GTK huomioi ympäristönäkökohdat sekä kartoitus- ja tutkimustoimintansa suuntaamisessa, että omien toimintatapojensa kehittämisessä. Yhtenä GTK:n ympäristöpäämääränä on esimerkiksi se, että ostopalveluina hankittavien palvelujen toimittajat noudattavat GTK:n ympäristöpolitiikan edellyttämiä toimintatapoja. GTK:n ympäristöpolitiikasta saa tietoa GTK:n kotisivuilta osoitteessa <https://www.gtk.fi/gtk/vastuullisuus/ymparisto/> Kairaustyömailla urakoitsijalla on oltava valmiudet mm. öljyvahinkojen torjuntaan ja urakoitsijan henkilökunnalla on oltava osaaminen öljyvahinkojen ensitorjuntaan. Urakoitsija huolehtii työkonien siistimisestä ja siisteydestä ympäristönäkökulmat huomioiden (esim. roskien lajittelu ja niiden kierrätys sekä asianmukainen käsittely). Mahdollisten ympäristövahinkojen hoito ja torjunta hoidetaan paikallisten viranomaisten kanssa ja heidän ohjeistustansa noudattaen. Mahdollisen ympäristövahingon sattuessa siitä ilmoitetaan asianmukaisesti tilaajan edustajalle ja ryhdytään toimiin vahingon minimoimiseksi. Koneessa on käytettävä biohajoavaa hydraulioöljyä. Biohajoavan öljyn merkki on ilmoitettava tarjouksessa. Kullakin työvuorolla tulee olla miehityksenä kaksi henkilöä täysiaikaisesti ja yksintyöskentelyä työmaalla on vältettävä. Työalueella työntekijöiden tulee käyttää vaadittuja suojarusteita (kypärät, suojalasit, turvakengät, käsineet, huomioliivit jne.). Epäkohtia havaittuaan tilaaja voi keskeyttää työskentelyn työmaalla ja työskentely voi jatkua vasta kun epäkohdat on korjattu. Keskeyttämisen johtuessa urakoitsijan vastuulla olevista epäkohdista urakoitsijalla ei ole oikeutta seisona-ajan korvauksiin. Urakoitsija vastaa henkilökohtaisten suojarusteiden käytöstä. Urakoitsija vastaa turvallisuudesta työssä käytettävien koneiden läheisyydessä, myös kulkureiteillä. Alue koneen ympärillä merkitään lippusiimalla ja työmaa-alue kylteillä. Tilaaja asettaa työmaille valvojan, mutta työmaille ei ole jatkuvaa kairausvalvontaa. Tilaajan pyynnöstä johtuvista kaluston vaihdoista tai muista mahdollisista lisäpalveluista, joita ei ole hinnoiteltu hintaliitteessä, sovitaan työmaiden aloituskokouksissa tai työn aikana pidettävissä työmaakokouksissa ja ne vahvistetaan kirjallisesti. Olennaiset muutokset tehdään muutoksina sopimukseen. Mikäli urakoitsija toimittaa työmaalle polttoöljyä, on säiliöiden oltava viranomaisten hyväksymiä kaksoispohjasäiliöitä, joilla varmistetaan, ettei ylimääräisiä öljyjäämiä pääse ympäristöön. Työmaalla olevien polttomootorikäyttöisten koneiden mm. pumppujen on oltava suojattu vuotojen varalta. Vaihtoehtoisia tarjouksia ei hyväksytä. Alihankintaa ei hyväksytä varsinaisessa kairaustyössä, urakoitsija voi kuitenkin käyttää alihankkijaa urakkaan liittyvien muiden töiden tekemiseen. Osatarjouksia ei hyväksytä. Tarjouksessa on ilmoitettava tarjouksesta vastaava, toimivaltainen yhteyshenkilö yhteystietoineen ja sähköpostiosoitteineen sekä hänen tehtävänsä/asemansa.
Belső azonosító: GTK/187/02.03.01/2026

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71351500 Talaj-ellenőrzési szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Pohjois-Pohjanmaa (FI1D9)

Ország: Finnország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 15/06/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 30/04/2027

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Ajánlatra vonatkozó követelmény

Részben vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: A biológiai sokféleség és az ökoszisztémák védelme és helyreállítása

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Hinta

Leírás: Halvin hinta, hinta 100 prosenttia

Kategória az odaítélési szempont fix értéke: Rögzített érték (összesen)

Értékelési szempont száma: 100

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 20/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://tarjouspalvelu.fi/gtk?id=602606&tpk=df309cb2-7128-4e21-af72-1e226cddb0ad>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://tarjouspalvelu.fi/gtk?id=602606&tpk=df309cb2-7128-4e21-af72-1e226cddb0ad>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: finn

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 03/06/2026 12:00:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 6 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 03/06/2026 12:05:00 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Titoktartási megállapodásra van szükség: nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Markkinaoikeus

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Hankintapäätöksen julkaisun jälkeen 14 vrk

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Geologian tutkimuskeskus

Regisztrációs szám: 0244680-7

Postacím: Vuorimiehentie 5

Város: Espoo

Irányítószám: 02151

Ország aleggysége (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Ország: Finnország

Kapcsolattartó pont: kilpailut@gtk.fi

E-mail-cím: kilpailut@gtk.fi

Telefonszám: +358 295030000

Internetcím: <https://www.gtk.fi/>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Markkinaoikeus

Regisztrációs szám: 3006157-6

Postacím: Radanrakentajantie 5

Város: Helsinki

Irányítószám: 00520

Ország aleggysége (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Ország: Finnország

E-mail-cím: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefonszám: +358 295643300

Internetcím: <https://www.markkinaoikeus.fi>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Hansel Oy (Hilma)

Regisztrációs szám: FI09880841

Postacím: Mannerheiminaukio 1a

Város: Helsinki

Irányítószám: 00100

Ország alegysége (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Ország: Finnország

Kapcsolattartó pont: eSender

E-mail-cím: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefonszám: 029 55 636 30

Internetcím: <http://hankintailmoitukset.fi>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: dfda60c8-2f9b-49e7-b36a-cc06eb63de65 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 29/04/2026 08:20:48 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Hirdetmény megküldésének dátuma (az eSender rendszerben): 29/04/2026 08:20:49 (UTC+00:00) Nyugat-európai idő, GMT

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: finn

A hirdetmény közzétételi száma: 297291-2026

HL S kiadás száma: 84/2026

A közzététel dátuma: 30/04/2026